

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,

V' Sredo 1. d.



Svizhana 1797.

---

Nro. 9.

---

Dunej 21. dan Profenza.

**N**jih zef kr. Svitlost so vuzhenim gospodam skerb inu oblast zhes shole isrozhili, ti gospodje bodo sbiralisha inu svete dershali v'rezgh, katere navuk v'sholah sadenejo, inu oblast imeli pod imenam: shtudieranje pregledajozaha Komessia (studien - revisions - hofkommission) Predsednik per tej komessii je minister graf Rottenhan; namestnik sa njim (vice - president Baron van der Mark (poprejshni krajnski landsavtman) Svetvalzi gospodje zesarfski Rathje Birkenstok, Sonnenfels, Korar Zippe, Shilling, Hegelin, Korar

Korar per S. Shtëfanu Anton Shpendov en ro-  
jen krajnz, duhovni Hofstëter, sa aktuaria je  
gospod bukve pregleđuvalez (Censor) Simon.

### Majland 30. dan Grudna.

Po zeli Lombardii je godernanje inu shum  
mej ludmi. Franzoski komesarji molsejo pod-  
loshne, kar morejo, de svojo vojsko s' zhem  
previdit imajo, katèra na vsim pomankanje ima.  
Lombardia je v' sadnih shest mèszih vezh dav-  
kov franzosam dati mogla, kakor je popred v'  
shestih letah dazia snešla. Gmej Casse so vse  
sprasnene, vsakdan je druga naklada, podlosh-  
ni bodo skoro do sadniga vinarja istlazheni. Stra-  
ven tiga nevemo, kaj bo sanaprej s' nami; franzo-  
zosi so sizer pomožh is svojih desheł dobili, al-  
tudi zefarskim pomožh obilno perhaja, inu so  
serzhni. Vse nam dela vupanje, de bomo v'  
kratkim od franzoskiga jarma rèsheni, ludstvo se  
ozhitno veseli, de je njega odrèshenje bliso.  
Tudi je nesnano vedit, de imamo notrajno vojsko  
sami mej sabo. To kazho so nam franzosi v' na-  
she nèderje djali; slishimo namrezh, de je ena  
truma is naše deshele, ena is Ferrare, kano-  
nerji is Modene, inu nèkej franzoskih kojnikov  
povgle dobilo, zhes mestò Carfagnano jiti, v'ka-  
terim so mestnjani franzoske maje posèkali, inu  
rekli, de ozhjo svojimu poprejshnemu Vajvodu  
Mèdenskemu podloshni biti. General Ruska bo-  
de te trume napeluval; je ja shalostno vedit; de  
našhi

nafhi v' shold pobrani novinzi morejo narpopred  
zhes svoje lastne rojake vojuvat, inu svojih de-  
shelakov kri prelivat.

Slišhimo, de se mislio prebivalzi mesta  
Carfagnano mozhno branit, rajshi vmrjeti, ko  
svojimu Vajvodu nesvesti biti; de note franzo-  
ske svojvodnosti, inu enakosti; temuzh de so  
poti v' svojo deshelo ras-kopali, inu sadelali.

Tudi v' Massa Carrari so se zhes franzose  
spuntali, al so bili preslabi, njim super stati,  
inu so se mogli podati tem, kateri so is Livorno  
mesta zhes nje poslani bili.

Benetka gospodska je bila v' skerbi, de  
bi Benetke pred franzosam v' nevarnosti ne bi-  
le, ker so franzosi noter doli perfhli, ker Ezha  
v' morje tezhe. So bile sdajzi barke inu soldat-  
je is Benetek poslane, branit, de se nebode  
franzos prevezh blishal.

Ker je veliko snega v' papeskovi desheli  
padlo, so soldatje enkolko perdershani bili, de  
niso na mejo v' Romanjo shli.

Is Fiorenze slišhimo, dc je nekej vezh eng-  
lendarskeh bark v' portu Ferrajo perfhlo; vsih  
je sdej 22. verstnh, inu dosti fregat, katere  
nosio per 800. soldatov.

### England.

Preden smo v' Londnu vedili, de se jo gli-  
hanje na mir v' Parisu rasbilo, je Kral na 17.  
Grud-

Grudna na obę hishe parlamenta pisal s' tem be, sedami :

“ Njih krajleva Svitlost dershę sa potrebnim parlamentu povędat, de se mujajo s' drugimi v tej vojski sapopadenimi krajlestvi pogover sturiti, kako bi sa naprej se k'vojski popolnoima pravili, inu vojsko she bol kercko pelali, kakor do sdej; zhe se nebode en prieten mir striti mogel. Kakor hitro bo mogozhe, bodo parlamentu snanje dali, kako je slihanje isteklo. Mej tem je tręba, de Zesarju pomozh s' denarnimi sdajzi damo, de bode mogel sgodej she posimi k' polętni vojski perpravo nareediti. Perpozhenno tedej bodi, sa to pomozh skerbeti. ,”

Kader je bilo to krajlevo pismo prebrano, je gospod Pitt besedo vpelal, de bi se pervolito; inu je rajtengo dal, de je 3. millione šterlin liber sa Zefarja tręba, ker se dosdej neve, al bomo sa mir slihali, al ne. Vender bi per tej prizhi dovel bilo pol miliona šterlin, to je pet millionov goldinarjov kralu pervoliti, de jih bo Zesarju poslal. — Vse to je bilo po enim kratkim krisham beseduvanji pervoleno.

20. Grudna je Dundas v' parlamenti svetuval, de ima tudi vunajnih oblasti barkam perpuščeno biti, v' nos dobriga vupanja priti, shivesh vseti, inn blago samenititi. Zhes to so naprutni ki rekli; “ nos dobriga vupanja ni velika rezhma ga nebomo sa se vdershat mogli, nej ga raj-

Chi ena slabishi oblast ima, katèra ni v' stani na vse prekupez biti, inu drugim kupzhio prevsegati. Pitt odgovori: ravno to, de druge perpustimo v' nos dobriga vupanja hodit, skashe, de England nemisli vso kupzhio na se potegniti. Vsak pak ve, de na sveti ni kraja, kateri bi bil take muje vrèden, inu tako imeniten, kakor je lih ta nos. „

Po tim je Dundas rajtengo Indianske tovarshie naprej poloshil, kaj so kupzi te tovarshie letas na dobizhki, inu je skasal, de so letaf per 12. millionov fl. vezh dobizhka sturili, kakor lani. Tudi je rekjal: zhudno je sizer, de nismo na sgubi, ker je bila vojska, velike vendajanja, inu voshna na morji sa pet millionov fl. vezh posherla, inu bo she poskozhila, zhe bo vojska dalej terpela; al mi smo bogate otoke Hollenderjam useli, smo obilno bogastva tam nesli, inu veliko vezh saloge dobili, kakor je vojska ven nesla. „

### *Fransosko.*

Morski minister je is Bresta v' Paris nasajperhal; barke so pred na morje shle, on jeh je samudil, vender sa njemi eno hitro radio s' pismi poslal. V'brodi je vse barke pregledal, inu narozhil, kaj se ima vse sturiti.

„She sdej nevemo, kam so se našte barke obernile. Ena se je ven gredozh rasbila; te dru-

ge so hitro svoj pot shle. Ena se je od drugih sgubila, ker je prepoznaši vosila; potlej ni vedila, kam so druge shle, inu se je domu vernila. Ta je kojne sa vse vikshi offizirje nosila.

31. dan Grudna je Mehmet Coggea poslanik Beja is Tunisa pred tih pet mosh pushen bil, je pernesel pisma, inu ponudbe na mir inu priasnost.

Potlej je minister vunajnih opravil shpan-skiga Marchesa del Campo perpelal, inu tudi s'po-oblasteriga ministra Vajvoda is Parme iskazal; njega pisma govorje, da Vajvod ozhe v'sve si inu popolnoma priasnosti s'franzoski shivit. Predsednik franzoski je odgovoril, da franzosko svojbodstvo s'njim priatelstvo vedno terdit oblubi.

Sardinskiga Krajla poslanik graf Balbo je podal pismo, da je kraljevemu Prinzu en sin rojen.

Amerikanski poslanik Monroe je pokusal pismo, da je domu poklizan, je veliko govoril k'zhasti Amerikanskiga inu franzoskiga svojbodstva, inu slovo jemal. Predsednik mej timi peterimi, mu je en odgovor dal, kateri dosti pomeni.

### Lubljana 31. dan Projenza.

Podloshni graf Kobenzelna gospodske v'Plasini so na se vsigli, sto lesenih kablov s'pokrovam sabstojn narediti, inu v'Gorizo postavit, v'katet-

katetih se bo voda sa bolnike v' soldashkim shpi-tali v' Gorizi nosila.

Nękej bolnikov is Gorize pride v' kratkim v' Lublano ; jih je imelo veliko vezh priti , inu so jim shę prostor perpravlali na gradi , v' kafserni , v' sholah . inu v' shkofiski duhovni hishi ; kęt pak ni nevarnosti pred sovrashnikam , je povele sa perpravlanje nasaj vsęto .

Prinzi , inu Prinzesine so is Tersta v' Lublano perfhli v' petik inu sabboto . Njih krajleve visokosti Ferdinand , inu Beatrix ostanejo v' Terstu .

Shum od straha pred franzosi je potihnil , kęt smo svędili , de ni tako hudo , kakor smo ménili . General Alvinzi stoji v' Bassanu ; general Bajalizh per mostu zhes vodo Piave ; general Frélih je pershal v' Tirole s'mozhjo na pomozh ; Mantova se smirej terdno dershí ; is Lublane je shlo v'sabboto 570. novakov k' vojski , inu pomozh tudi od drugih krajov hiti .

---

### Vmerli so v' Lublani 24. dan Prosenza.

Anna Kamsorka , diviza , stara 17. na starim ter-gi Nro. 173.

Mizka Zénarza , vosnika hzhi , stara 3. v' ternovim Nro. 34.

Lorenz Vatnat , soldat , star 26.

Shtefan Mazhek , soldat , star 28.

25. dan , Florjan Groščel , hlapcz v' zuhtavsi star 42. Mi-

Miza Grofha, dešovka, stara 34. na polani  
Nro. 16.

26. dan, Primash Debé, soldat, star 28.

Basili Lotonshkoviz, star 34.

Joshef Pené, star 26.

Anton Jenzhizh, star 36. soldatje.

27. dan, Katarina Pogazhniza, vdova, stara 60.  
v' franziskanarski gasi Nro. 217.

---

Shitna žena v' Lublani na tergu  
ta 28. dan Prosenza 1797.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pfheniza 1. mernik	I	55	I	50	I	45
Turshiza - - -	I	25	-	-	-	-
Rósh - - - -	I	25	I	20	I	15
Ježhmen - - - -	-	-	-	-	-	-
Profo - - - -	-	-	-	-	-	-
Ajda - - - -	I	17	-	-	-	-
Oveš - - - -	-	55	-	53	-	51

Vendana od Lublanske mestne Gosposke  
na 28. dan Prosenza 1797.

Dr. Anton Podobnik, Purgermaster.

Jakob Glavan, Rajtoffizir.